SERIAL NO. 4 3 3 2

PROJECT	:	ELARA	(FORECOURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

	•	
r	14	

						Er إمارات	narat	/ [] d	Ep ابكو/إنو	pco / E	noc / 🔀	Adn ادنوك
SHOPPER C	ODE	DATA	ENTRY		Е	DITING			C	SA		SR. #
1002	1- Na	me	Numi	ber	Name			Name Rashe	ed		99	
Gender M F		S T M	F Yes N	o Ye	s No Ye		=	akistani Fili		Groups Arabs		_
											L	
EMIRATE	Western Region	· Ahii Dhal	oi Dubai		Sharjah	Al Air	ו	Umm Al Quwain	Ajmaı	1 1	Ras Al haimah	Fujairah
				\perp					×			
SITI	E ID	Month	Da	ete	Amou	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	taff	Time In	Time out
ප	89	0 2	2 2	3	50	00	0	1	0	3 1	4:20	14-30
	I	:01- 13:01-		:01-		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedneso	lay Thursd	ay Friday
TIME OF 1	0:00 13	17:00	20:00 24	:00	DAY OF VISIT							
1. APF	PROACH							;ā	دو المحط	التقدّم نـ	فتراب من/	1. الا
Scores		Critica	l Areas						لات الأساسية	المجاا		النقاط

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500	YES	X	نعم	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر	.1	
		meters and well maintained? Can be	NO		¥	ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في		
		included only in first run	N/A		لا ينطبق	الجولة/المرة الأولى		
			YES		نعم			
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	NO		¥	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتر اب من المكان؟	.2	2
			N/A	\boxtimes	لا ينطبق	الإقدر أب من المدان:		
		Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES		نعم		_	
2	3.		NO		ß	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعينة الوقود؟	.3	2
			N/A	\boxtimes	لا ينطبق	مسته مورد.		
			YES	区	ثعم			
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	NO		¥	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
			N/A		لا ينطبق			
			YES	Ø	نعم	and the state of t	_	
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	NO		Ä	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر و مصانة بشكل حيد؟	.5	2
		portions and well maintained:			لا ينطبق	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		المجالات الأساسية				
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO		نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

forecourt.doc

		2		4	-		
S	core	S Critical Areas				المجالات الأصاسية	نقاط
	8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	. هن نم الدر حيب بت بتعريف وسو (بعسوب	.8
5	If	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc				ا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي،	إذا
		nonmal, no greeling	200			الخ؟	
4	9.	Did they request customers to quit	YES		نعم لا	. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن	9
		smoking?	N/A		ء لا ينطبق	النَّدخين؟	3 4
5	10	. Did the staff thank you as you were	YES		نعم لا	 هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 	0 -
		leaving?	N/A		ء لا ينطبق	المكان ٰ؟	5
3	•	APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAI	FF			 مظهر وسلوك الموظفين: 	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES	図	نعم لا	 1. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقا؟ 	1 5
4	12.	Was he able to communicate with	YES		نعم لا	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	2 .
		customer?	N/A		لا ينطبق	الزبون؟	4
5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		نعم لا	 31. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها السمه بوضوح؟ 	3 5
6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES	<u> </u>	نعم لا	12. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	4 6
4.		SERVICE				4. الخدمة:	
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
2	15.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO		نعم لا	1. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة	5 2
		Tranar (i dei Gard):	N/A		لا ينطبق	رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	
6	16.	Did he confirm and repeat amount and type of fuel?	YES NO		نعم لا	 الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	6 6
6	17.	Did he fuel as per customer's instructions - Dhs?	YES NO		نعم لا	 هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون ـ درهم ؟ 	7 6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES		نعم	11. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء	8 5
5	19.	Were you charged the correct amount?	YES	× ×	نعم	نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 11. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	9 5
+			NO YES		لا نعم	. 1. W (Line)	+
6	20.	Were you given correct change?	NO		, K	2). هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	0 6

	3		+			
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَّانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا :
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	n all NO				
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VC0			23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24c. هل كان السقف نظيف؟	
	240	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	i

+

Secres			4				+					
24e. Were floors clean?	S	cores	}	Critical Areas			·	·		المجالات الأساسية	ط	النقا
24f. Were baseboards clean? YES المنطقة على المنطقة الم		246			o'	NO		צ [_	 هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 		
24g. Were grout clean? YES نما NO Y بنطيق NO Y Yes		24f	. Were baseboards	s clean?		YES		نعم لا	ة نظيفة؟	رُ. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعد	 24f	
25a. Were trash containers clean? YES کی اینطبق Yes Yes کی اینطبق Yes		240	g. Were grout clean	?		YES		نعم لا		2. هل كان البلاط نظيف؟	4g	
YES	2	İ	a. Were trash contai	ners clean?		NO		نعم لا		2. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	5а	
22 ك. Was the restroom smelling clean & fresh NO			. Were trash contai	ners not overflow	ing?	NO		, 3,	خىة؟	2. هل كانت حاويات القمامة غير فاند	5b	2
27. Were all the facilities inside the restroom in YES المداعة المسجد التجهيزات في الحمام تعمل بشكل علي المداعة المسجد المسجد	2	26.	Was the restroom (without any offens	smelling clean & sive odor)?	fresh	NO		¥	نىة (بدون أ <i>ي</i>	. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعا رائحة كريهة في الحمام)؟	26	2
28. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No' NO \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	2	27.	good working cond	dition?		NO		نعم		جيّد؟		2
Comments: : تعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY Yenrickla المكتب فقط المسجلة النقاط المسجلة النقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM Evaluation: هييم: Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach	2	28.	Was the Mosque prequire comment w	oremises clean? when marked 'No	•	YES		نعم لا				2
الحد الأعلى للنقاط المسجلة (الحد الأعلى للنقاط المسجلة (العد الأعلى النقاط المسجلة (ACTUAL SCORE	C	omme	ents:							ن/ الملاحظات:	تعليز	ונ
الحد الأعلى للنقاط المسجلة المحتار المحتار المحتار النقاط المسجلة المحتار المحتار النقاط المسجلة المحتار المح												
ACTUAL SCORE MAXIMUM Evaluation: الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach			FOR OFFIC	E USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
	0,	%	~	_	Evalua	ation:				:	قييم	الن
							11.					1
											- 1	2
							anu l		or Statt	 	┿┈	3
							Res	troom a	nd Mosaue		-	5

4

TOTAL

 SE	RIAL	VO.	
4	3	3	2

ADNOC Distribution

AL SOUQ S/S-889 Mear .CMC HOSPITAL AUTIAN, TEL: 86-7466868

CASH RECEIPT

Date : 23-82-12 14:29



Pump # : 6

PRICE AMOUNT PRODUCT 50.00

29.060 1.720 ULG-95

TOTAL : DHS 50.00

HD:1800889100 - Barch: 6

Signature:

FRANK YOU FUR SHUPPING AL 2000 S/S-889